



日本英語交流連盟  
The English-Speaking Union of Japan

# 大学対抗英語ディベート大会

University Debating Competition 1999

Preliminary Debates 予選大会  
1999.10.10 (Sun.)

Finals 決勝大会  
1999.10.11 (Mon)

Place: National Olympics Memorial Youth Center

## ご挨拶

1999年大学対抗ディベート大会の参加者の皆さんに心から歓迎の意を表します。日本英語交流連盟は今や国際共通語となった英語を通じて、国際理解と友情を促進することを目的に昨年設立されました。この目的を達成するための様々な活動の中で、私共はこのパラメンタリーディベートの日本に於ける普及に最大の重点を置いています。何故なら、これは英語で自らの意見を効果的に表現し、相手側に自分の見解を説得する機会として最もよい方法だと考えるからです。そして、この経験は将来実社会においても必ずや役立つものであり、また英語を使う上でも大きな自信につながるものと信じています。昨年度の大会では、学生諸君のチャレンジ精神旺盛な熱戦が多くの聴衆に感動を与えました。そして今年は昨年度を上回る15大学28チームが参加してくださったことを主催者として嬉しく思います。

この大会開催を支援して下さった多くの企業、そして今日まで献身的に準備をして下さったボランティアの皆様へ深く感謝いたします。皆様方の力に支えられて、再びこの大会を実現することができましたことは喜びの念に耐えません。

それでは、参加チームの皆さんの活躍を楽しみにしています。そして皆様がこの大会を楽しまれることを希望します。



日本英語交流連盟

### Chairman's Message

I would like to extend a sincere welcome to all the participants in the 1999 University Debating Competition. The English-Speaking Union of Japan was founded last year with the objective of promoting international understanding and friendship through the English language, which has today become the common international language of the world. From among the various possible activities to achieve this goal, we have chosen to place our greatest emphasis on the spread of parliamentary debating in Japan. We believe this type of speaking best provides an opportunity to effectively express one's own opinion in English in order to win others over to one's own views.

Moreover, I believe this experience is sure to prove useful in the real world in future years, and that it will give the participants confidence in their ability to use English. At last year's debating competition, many people were deeply impressed by the spirited and hotly contested debating matches of the students. This year we are pleased to have increased the number of teams and schools participating to 28 teams and 15 universities.

We are very grateful to the many companies who have lent their support to the realization of this debating competition, and to the volunteers who have given so generously of their time in making the preparations. Our sense of pleasure at being able to realize the debating competition for a second time is great.

We look forward to the delight of observing the debating skills of the participating teams. And we hope everyone will enjoy this competition.

Masamichi Hanabusa

Chairman  
The English-Speaking Union of Japan

## Time タイムテーブル

### 10 October (Sunday) 10月10日(日)

- 9:30 Opening Ceremony 開会式
- 10:00 Preliminary Round I 予選ラウンド1
- 11:30 Preliminary Round II 予選ラウンド2
- 13:30 Preliminary Round III 予選ラウンド3
- 15:50 Preliminary Round IV 予選ラウンド4
- 17:00 Model Debate by UK debaters  
英国ディベーターによるモデルディベート

### 11 October (Monday, National Holiday) 10月11日(祝)

- 9:30 Announcement of Best 8 Teams ベスト8の発表
- 10:00 Quarter Finals 準々決勝
- 11:30 Workshop  
英国ディベーターによるワークショップ
- 14:00 Semi Finals 準決勝
- 15:30 Grand Final 決勝
- 16:45 Friendly Debate by UK/Japanese debaters  
英国・日本混合チームによる友好ディベート
- 17:45 Closing Ceremony 表彰式・閉会式

### Participating Universities 参加大学

- International Christian University 国際基督教大学
- Kandaxxx 神田外語大学
- Keio University 慶應義塾大学
- Komazawa University 駒澤大学
- Seikei University 成蹊大学
- Shumei University 秀明大学
- Takushoku University 拓殖大学
- Tokyo Institute of Technology 東京工業大学
- Tokyo Metropolitan University 東京都立大学
- Tokyo University 東京大学
- Tokyo Woman's Christian University 東京女子大学
- Toyo Eiwa Women's University 東洋英和女学院大学
- Tsuda College 津田塾大学
- Waseda University 早稲田大学
- Yokohama National University 横浜国立大学

### Guest Debaters

- Michael Birshan University of Oxford オックスフォード大学
- Amanda Jones University College of London ロンドン大学
- Bobby Webster University of Cambridge ケンブリッジ大学
- Richard Wilkins University of Edinburgh エジンバラ大学

# English Debate

## 1999年度日本英語交流連盟ディベート部会

大会委員長： 英 正道  
ディベート部会委員長：岡田 真樹子  
トーナメント・ディレクター：土淵 庄太郎  
委員：  
新垣 美姫  
石田 京子  
ジリアン ウェイン  
岡 史子  
黒川 綾人  
黒田 吾妻  
鈴木 雅子  
並木 大  
野中 栄昭  
英 綾子  
林 絢子  
廣瀬 公威  
松平 恒忠  
スーザン ミリントン  
柳沢 高志  
若林 宗男

### 主催

日本英語交流連盟  
株式会社テレビ東京

### 後援

英国大使館  
ブリティッシュ・カウンシル

### 協賛

ソニー株式会社  
トヨタ自動車株式会社  
日産自動車株式会社  
日本経済新聞社  
日本航空株式会社  
日本電気株式会社  
本田技研工業株式会社  
松下電器産業株式会社

## The 1999 ESUJ Debate Committee

Chairman: Masamichi Hanabusa  
Chief Director: Makiko Okada  
Tournament Director: Shotaro Tsuchibuchi  
Committee Members: Miki Arakaki  
Kyoko Ishida  
Gillian Wayne  
Chikako Oka  
Ayato Kurokawa  
Azuma Kuroda  
Masako Suzuki  
Hiromu Namiki  
Hideaki Nonaka  
Ayako Hanabusa  
Ayako Hayashi  
Kimitake Hirose  
Tsunetada Matsudaira  
Susan Millington  
Takashi Yanagisaw  
Muneo Wakabayashi

### Organizers

English-Speaking Union of Japan  
TV Tokyo

### Patrons

British Embassy  
British Council

### Supporters

Sony Corporation  
Toyota Motor Corporation  
Nissan Motor Co., Ltd.  
Nihon Keizai Shinbun  
Japan Airlines  
NEC Corporation  
Honda Motor Co., Ltd.  
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

日本英語交流連盟  
The English-Speaking Union of Japan

〒107-0051 東京都港区元赤坂1-1-5富士陰ビル9階  
Fujikage-Building 9th Floor, Motoakasaka 1-1-5,  
Minato-ku, Tokyo 107-0051  
TEL/FAX:03-3423-0970

